

# Le temps de ...



**Les retraités-es du 429 (SFMM)** SYNDICAT DES FONCTIONNAIRES MUNICIPAUX DE MONTRÉAL (SCFP)



... se parler

Michel Bouliane

## MESSAGE DU PRÉSIDENT



### RETOUR SUR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le 19 octobre dernier s'est tenu l'assemblée générale annuelle du Regroupement « Les Retraités-es du 429 ». Près d'une centaine de membres y ont assistés.

Selon les Statuts et Règlements, la moitié des postes du comité exécutif était en élection. Ainsi, Monsieur André Normand a été réélu vice-président, Madame Hélène Samson, secrétaire,



Messieurs Pierre Dorais et Jean Racicot, directeurs. Monsieur Pierre Parent, trésorier, Messieurs Jean Laflèche et Claude Jargaille, directeurs, ainsi que moi-même complétons le comité exécutif.

Au comité « Le Temps de Vivre », Mesdames Christiane Léger, Francine Durand et Micheline Touchette ainsi que Monsieur André Couture ont décidé de ne pas se représenter. Au nom de l'exécutif, je tiens à les remercier pour leur dévouement, leur disponibilité et les efforts qu'ils ont déployés au cours de leur mandat. Ainsi trois nouvelles recrues font leur entrée au comité, soit Mesdames Danielle Boutin-Lavoie, Francine Gagné et Francine Leroux. Monsieur Marcel Delorme, quant à lui, a repris du service et vient compléter ce quatuor. Mesdames Hélène Champagne, Nicole Gauthier et Nicole Ouellet complètent le comité.

### FONDS DE SECOURS MALADIE-ACCIDENT

Après trois années sans aucune augmentation de primes, le Fonds de Secours s'est vu, malheureusement, dans l'obligation de hausser les primes pour les retraités de moins de 65 ans, dû surtout à l'augmentation du prix et de la consommation des médicaments.

Ainsi la prime pour la protection individuelle passe de 45.63\$ par paie à 50.42\$. Celle pour la protection familiale passe de 91.25\$ à 100.83\$. Quand au retraités de plus de 65 ans, compte tenu que les médicaments sont assurés par le Gouvernement, la prime de protection pour les soins professionnels demeure la même, soit 19.35\$ par paie pour la protection individuelle et 42.43\$ pour la protection familiale.

En 2007, le Syndicat organisera un colloque pour le Fonds de Secours maladie-accident où les membres actifs et les retraités seront appelés à se prononcer. En ce sens, notre exécutif étudiera différents scénarios qui seront validés par l'actuaire du régime. Nous espérons que vous serez présents en grand nombre à ce colloque.

*En terminant, l'exécutif profite de cette période de festivités, pour vous souhaiter à vous et à vos proches, un Joyeux Noël et une Bonne Année.*

### sommaire

#### ... SE PARLER - MESSAGE

DU PRÉSIDENT .....1

... BRICOLER.....2-3

...SE CULTIVER.....4

... SE DIVERTIR .....5-6-7

... SE SOUVENIR .....8

... SE REMÉMORER .....9-10

MOTS CROISÉS.....10

... ÉCONOMISER + .....11

... DE SOURIRE .....12

Prochaine parution.....04-2007

Date de tombée.....01-03-2007



Bon, ça y est; je peux vous écrire la suite de mes aventures de la construction de la maison à Rawdon car, en ce moment, l'électricité fonctionne à plein régime et le téléphone à poche est chargé.

Mais revenons en arrière, vers la fin de juin de cette année, par une belle journée ensoleillée et chaude...je dois faire installer des cheminées pour le foyer et le poêle à bois car, tout le monde le sait, l'hiver s'en vient. Les installateurs montent sur le toit, percent la surface toute neuve et y accrochent les cheminées; le reste de l'installation sera pour l'automne.

Lorsque l'on décide de s'installer en banlieue de la banlieue, on n'est pas sûr d'avoir les commodités de la Grande Ville. Prenez l'eau, par exemple; ici tu dois en trouver toi-même. Tu engages une entreprise et celle-ci creuse et creuse afin d'obtenir l'eau tant désiré. Ailleurs, que ce soit à Laval ou à Montréal, tu n'as qu'à tourner le robinet et tu trouves de l'eau...facile la Grande Ville...mais est-elle à ton goût?...ce sera pour une autre chronique.

Sur notre terrain, on a dû creuser 149 pieds de profond, traverser 100 pieds de sable, 26 pieds de glaise grise bleue, le reste en pierre et sable avant de toucher le roc tant recherché pour avoir une eau limpide et bonne à boire. On m'avait dit que l'eau se trouverait entre 60 et 350 pieds de profond selon les données de l'entourage. Après 3 journées de creusage, je m'attendais à, soit trouver du pétrole ou soit entrer en Chine, mais que voulez-vous, on a trouvé de l'eau.

Maintenant que les services essentiels sont trouvés (aqueduc et égout), il faut continuer la construction. Les ouvriers terminent de mettre le bardeau sur les toits et s'attaquent à la fenestration. Pendant ce temps, je prépare les sonotubes (genre de carton enroulé servant

à recevoir du ciment) pour les galeries; car il faut que les galeries de bois soient supportées par une fondation.

La pépinière (genre de machinerie que tout bon bricoleur aimerait posséder) arrive et commence à enlever le sable aux endroits que j'ai choisi pour installer les sonotubes; ce n'est pas facile de mettre de niveau les tubes de carton et de se faire enterrer les pieds par la machinerie qui remet tout en place (de vagues souvenirs de bottes prises me reviennent en mémoire).

Maintenant, passons à l'isolation. Saviez-vous que qu'il est préférable de mettre un coupe-humidité sur la roche avant de couler le béton du plancher? Ce produit sera nécessaire pour améliorer votre qualité de vie à l'intérieur. Nous voilà à quatre pattes, mon petit canard et moi, pas pour ce que vous pensez mais pour installer ces bandes d'isolant en rouleau de 12 pieds de large, à genoux sur les roches et en s'assurant que tous les joints soient bien étanches.

Par ailleurs, entre les montants des murs, on installe des lattes de laine minérale ou des panneaux de styromousse et on s'assure qu'il ne reste aucun endroit sans isolation pour être au chaud l'hiver prochain.

Le lendemain, les camions de ciment arrivent avec l'équipe de flatteurs de ciment (et oui ça existe vraiment). Ils pompent le ciment à travers un camion pompe et l'étendent sur le plancher du sous-sol de la maison et, ensuite, sur le plancher du garage et de l'atelier; par la suite les hommes flattent le ciment avec des grandes truelles et des truelles à hélice à essence pour une finition hors pair.

En arrivant au chantier vers 07:00 hres ce matin, quelle ne fut pas ma surprise de voir la porte de garage installée; en effet l'équipe d'installateurs de portes

## CHRONIQUE D'UN

est arrivée à 06:00 hres et a eu le temps de faire son ouvrage...il ne reste plus qu'à payer.

Aujourd'hui, on est le 14 juillet, fête de tous nos amis français. Il faut que je vous en parle car c'est une journée toute spéciale...Hydro Québec est venu me rencontrer. C'est l'euphorie totale de voir une camionnette avec ce sigle sur les portières. Je vois descendre les deux hommes mais je ne vois pas d'autres équipements. Comment vont-ils me brancher? Comment vont-ils me raccorder avec le reste du monde, comme tout le monde? Ces deux hommes ont vite fait de me remettre à l'heure. Ils étaient deux à venir me dire que je pouvais avoir une ligne souterraine en autant que j'installais, à mes frais, un poteau sur mon terrain et que je fasse creuser pour enterrer les fils d'alimentation...un peu plus et je devais me raccorder moi-même. Non mais cela fait presque deux mois que j'attends et on vient me dire juste ça.

Les voilà qui doivent repartir pour annoncer la bonne nouvelle à d'autres comme moi. Tu as beau espérer voir arriver le camion d'une minute à l'autre, mais ce n'est qu'un rêve. Hydro Québec est venu mais tu n'es pas encore branché; tu dois attendre au moins dix jours ouvrables après avoir fait tout le travail qu'ils te demandent avant de les voir revenir sur le site.

En attendant, faut que le travail se fasse. Le canexel de couleur maïs (revêtement extérieur en bois peint) arrive; le camionneur décharge la cargaison dans le stationnement en sable et mes hommes entrent les planches dans l'atelier. Il y a 75 paquets de 4 planches de 1 pied de large par 12 pieds de long, entourés de plastique. On ouvre un paquet, on sépare les 4 planches et on s'aperçoit, avec horreur, que les 2 planches du milieu ont du papier brun collé à divers endroits. On défait un autre paquet et c'est la même

# BRICOLEUR AVERTI



chose; un troisième et un quatrième et c'est toujours pareil.

Mon petit canard désire m'enlever le feu au ..... et prend une guenille mouillée pour l'appliquer sur le canexel (pas sur moi); ça décolle et les planches sont comme neuves. Je téléphone chez le fournisseur pour lui dire mon désarroi et celui-ci téléphone au fabricant qui m'annonce qu'il est prêt à reprendre le matériel défectueux et à le remplacer dans 2 à 3 semaines à moins que je ne continue à le laver et qu'il me donne un rabais de 350\$ additionnel pour payer le laveur de canexel, c'est-à-dire mon épouse. Après discussion avec la travailleuse en cause, nous acceptons cette alternative.

Mon électricien ayant fait le nécessaire, voici qu'arrive un poteau et du câblage souterrain pour pouvoir m'alimenter... enfin, moi je suis prêt...comme l'a dit un grand politicien ou quelqu'un du coin.

Cette rubrique est lue par plusieurs personnes car croyez le ou non, un retraité du nom de Serge Doucet, citoyen de Rawdon est venu me rencontrer sur le chantier pour voir de ses propres yeux les aventures qu'il pouvait lire dans cette chronique. Cela m'a fait très plaisir à savoir que je n'étais pas le seul dans ce monde merveilleux et que les fonctionnaires retraités me suivaient à la piste.

À la fin du mois de juillet, j'ai décidé de faire plaisir à mon petit canard et je l'ai emmené magasiner. Pas que je ne la laisse pas magasiné toute seule le reste du temps, mais c'est ici que l'on doit faire l'achat des sanitaires (bain, bol de toilette, lavabo, robinetterie etc.) et des luminaires qui orneront notre nid douillet.

Après six heures de magasinage, nous pouvons dire mission accomplie...j'ai dit oui à toutes ses demandes; c'est sûr

que cela va être beau car mon amour a du goût; après tout ne m'a-t-elle pas marié!

Après une autre bonne journée d'ouvrage, en ce soir du 31 juillet, je reçois un téléphone vers 23:00 hres pour m'annoncer qu'il y a quelqu'un dans l'atelier. J'enfile mes culottes et mes bottes et je pars du condo pour me rendre à l'atelier. Chemin faisant je téléphone à la police pour leur faire savoir qu'il y a un ou des intrus chez moi. Aussitôt arrivé sur place, je me dirige chez le voisin qui a tout vu et j'attends la police. Avec ces derniers et munis de lampes de poche (on n'a pas encore l'électricité) on fait le tour pour s'apercevoir qu'il me manque la génératrice et la scie radiale sur pied. Ils remplissent un rapport et me demandent de regarder demain matin pour savoir s'il me manque autre chose.

Première fois que je suis victime d'un vol et je trouve cela très dur pour le moral.

Le lendemain matin je me rends sur le chantier et j'en fais le tour; mauvaises nouvelles, il me manque la plupart de mes outils : cloueuses à air, perceuses, outils manuels, coffres, scies électriques, etc. Il me manque plus de 7000\$ d'outils. Quelle catastrophe! Et je dois continuer à travailler, à bâtir ce nid d'amour.

Je me mets donc à faire la location d'une autre génératrice pour pouvoir alimenter les travailleurs et je vais au magasin acheter quelques outils de remplacement. Ensuite, je complète le rapport de police et je joins mes assurances.

Quelques jours plus tard, la vie ayant repris ses aises, on vit arriver la pelle mécanique pour faire la tranchée pour amener l'eau du puits, l'électricité souterraine vers la maison et les pompes submersibles vers les fossés. On

n'est peut-être pas raccordé mais on sera prêt.

C'est aussi aujourd'hui que la mère de mon épouse se faisait enlever un rein dû à un cancer.

L'opération s'est bien passée et ma belle-mère s'en est très bien remise (elle a repris ses cours de danse et continue toujours à jouer aux quilles).

Comme vous le constatez, il y a toujours des imprévus dans le domaine de la construction comme dans la vraie vie; il suffit d'apprendre à vivre avec et de ne pas se décourager.

Les trucs et astuces sont là pour vous aider à corriger les épreuves ou à agrémenter le vécu, jour après jour.

En tant que bricoleur averti, je continuerai à vous décrire mes aventures de construction dans la prochaine chronique tout en vous donnant quelques trucs et astuces que je serai très content d'avoir reçus de votre part.

Au moment de lire ces lignes vous serez près des fêtes de Noël et je ne pourrai terminer cette chronique sans vous avoir souhaité mes meilleurs vœux du temps des Fêtes, une très bonne année 2007 remplie d'amour, de joie et de santé pour vous et les vôtres et des trucs et astuces pour résoudre tous vos problèmes.

Je vous serre la pince et à la prochaine.

*Le Comité du  
journal vous offre  
ses Meilleurs  
Vœux !*





Existant depuis 20 ans, le comité culturel d'animation d'Anjou présente, les mercredis soirs, des conférences à la salle d'animation de la bibliothèque Jean Corbeil, située au 7500 rue Goncourt, Anjou. D'une durée de deux heures, ces conférences débutent à 19 h 30. Les prix peuvent varier selon les lieux de résidence.

**ADMISSION**

Carte de membre du CACBA

10\$ résidants, 20\$ non-résidants ou 4 \$ l'activité - Valide de janvier à décembre

**Le Comité d'animation culturelle de la bibliothèque d'Anjou**

Salle d'animation de la bibliothèque — 7500, av. Goncourt

Pour plus de renseignements, on peut téléphoner au (514) 493-8200 (jour) — (514) 352-8630 (soir).

**Comité d'animation culturelle de la bibliothèque d'Anjou**

# PROGRAMMATION HIVER-PRINTEMPS 2007

**31 JANVIER À 19H30**

Jacques LECLER, globe-trotter  
Le Chili et l'Argentine  
« présentation visuelle »

**7 FÉVRIER À 19H30**

Michel VEILLEUX, musicologue  
Lakmé, opéra de Léo Delibes  
« présentation visuelle et extraits musicaux »

**14 FÉVRIER À 19H30**

Jacinthe CHAUSSÉ, auteur-consultante en relation d'aide  
À quoi ressemble l'amour véritable

**21 FÉVRIER À 19H30**

Claude SUTTO, historien  
La traite des noirs et l'esclavage en France

**28 FÉVRIER À 19H30**

Michel GRENIER, historien de l'art  
Maurice Denis, peintre (1870-1943)  
« présentation visuelle »

**7 MARS À 19H30**

Lise CHAILLEZ  
Les dessous des dessous ou une histoire  
insolite de la lingerie féminine  
« présentation visuelle »

**14 MARS À 19H30**

Josette BOURDAGE  
Démystification de la maladie d'Alzheimer

**21 MARS À 19H30**

LE TRIO MONT-ROYAL  
Michel-Alexandre Broekaert, piano  
Julie Hereish, violoncelle  
Dominic Guilbault, violon  
CONCERT

**28 MARS À 19H30**

Gilles ROBINEAULT  
Le chemin de Compostelle : Espagne  
« présentation visuelle »

**4 AVRIL À 19H30**

Guy SAUVÉ  
Trésors et paradoxes d'un génie; regard sur  
les cantates sacrées de Jean-Sébastien Bach  
« extraits musicaux »

**11 AVRIL À 19H30**

Pierre BOGLIONI, Ph. D. professeur d'histoire à U. de M.  
Balade insolite dans l'histoire des papes

**18 AVRIL À 19H30**

Claire VILLENEUVE, musicologue  
La musique en Espagne  
« présentation visuelle et extraits musicaux »

**22 AVRIL À 14H00 (dimanche)**

La NEUVAINE  
FILM de Bernard Emond

**25 AVRIL À 19H30**

Madame Phung THI PHAN  
Dubai, une ville de contrastes  
« présentation visuelle »

**2 MAI À 19H30**

Nicole GAGNÉ  
Les paysages de Renoir (1861-1883)  
« présentation visuelle »

**9 MAI À 19H30**

Jean SAULNIER, pianiste  
CONCERT



*...se divertir*

## A C T I V I T É S R É C E N T E S

### EXPORAIL

Diane Tremblay



Quelle belle journée! Au sens figuré, bien entendu, car il pleuvait à torrents ce matin-là. Qu'importe, nous, les 48 participants, sommes quand même partis gaiement pour St-Constant visiter l'Exporail.

Des wagons de toutes sortes, des engins de différentes forces et de bons vieux tramways de Montréal. Cette visite a fait remonter en moi de nombreux souvenirs car ma mère me parlait souvent de mon grand-père qui était garde-moteur sur les tramways. De plus, durant mon enfance, demeurant sur la rue Notre-Dame, je voyais régulièrement passer ces véhicules.

Pour reposer nos vieilles jambes, nous avons quand même tous au moins la cinquantaine n'est-ce pas.... et pour nous remplir la panse également, nous

sommes allés dîner au Resto grec du village, car une autre visite nous attendait l'après-midi.

La Ferme Le Ruban bleu (chèvrerie) était notre deuxième visite. Très, très intéressant comme sujet. J'ai appris beaucoup sur les chèvres telles les différentes races élevées au Québec, leur rendement laitier, leur comportement et plus encore. Surtout que je ne crois pas être la seule à avoir bénéficié de toutes ces informations.

Dégustation de trois fromages dont le camembert chaud avec confiture de pêches et canneberges séchées, quel péché... Après, il y eut les achats de divers fromages pour les uns, de viande de chèvre (hachée ou en saucisses) pour les autres et pourquoi pas simplement d'un peu des deux pour plusieurs. D'ailleurs, c'est ce que je fis moi-même, bien entendu.

Enfin, nous avons passé une belle journée enjouée. Nous étions tous comme des enfants turbulents les jours de pluie. Puis après, pourquoi pas?

Je remercie le Comité « Le Temps de Vivre » et je leur dis bravo pour le choix de cette agréable activité qui fut très appréciée par tous.

### BRUNCH HIPPODROME

Sylvie Martel



Salut les amis.

Dimanche le 12 novembre nous étions 87 personnes à la ligne de départ. Après s'être bien alignés nous nous sommes dirigés vers le buffet. C'était magnifique. Il y avait tellement de nourriture qu'il fallait retenir notre appétit pour pouvoir goûter à tout.

Après s'être bien sustenté, le coup de départ de la première course s'est fait entendre. Tout au long des 10 courses les cris pour encourager les chevaux sur lesquels nous avons misé se sont fait entendre. Certains sont repartis avec des gains, d'autres les mains vides.

Moi je suis revenue bien satisfaite de cette magnifique journée.

### ACTIVITÉ RÉGULIÈRE

Déjeuners-rencontres

Exceptionnellement le déjeuner du mois janvier aura lieu le 2<sup>e</sup> mardi du mois, soit le 9 janvier 2007. N'oubliez pas de corriger votre agenda.

Les mois suivants, les déjeuners sont toujours le 1<sup>er</sup> mardi du mois, toujours au même endroit, soit au restaurant Mike's de la Place Versailles à 9 heures.

*Le comité Temps de Vivre  
vous souhaite  
Une Bonne et  
heureuse Année  
2007.*



## PASSEZ UN MOMENT ENTRE CIEL ET GLACE AU COEUR DU CENTRE-VILLE DE MONTRÉAL

Une escapade sur glace à la patinoire la plus chaleureuse de Montréal : l'Atrium « Le 1000 de La Gauchetière », un buffet chinois et le spectacle multimédia « Seul au coeur de l'univers » au Planétarium de Montréal,

DATE: Vendredi, le 26 janvier 2007  
 HEURE : Arrivée : 09h15  
 Début : 09h30  
 ENDROIT : 1000 de La Gauchetière (métro Bonaventure)  
 DÎNER : 11h30 - Restaurant Kim Foo, 990 rue St-Antoine Ouest  
 PLANÉTARIUM : 13h - (spectacle à 13h15)  
 Durée : 50 minutes  
 COÛT : 14 \$ par personne pour les membres et leur escorte  
 19 \$ par personne pour les non membres  
 RÉSERVATION : Avant le lundi 15 janvier 2007

Apportez vos patins ou profitez du service de location à 3,50\$. Si vous désirez un casier, ce sera 2\$.

Accès : Par le métro, directement relié par la station de métro Bonaventure (ligne 2 orange). À l'intérieur de la station, suivre la signalisation vers le « 1000 de la Gauchetière ».

En auto de l'est de la ville: Autoroute Ville-Marie jusqu'à la sortie Université, prendre Mainsfield jusqu'à de La Gauchetière

## ON THE ROAD AGAIN... – CASINO DE MONTRÉAL

Inspiré des spectacles créés dans la plus pure tradition country, le spectacle ON THE ROAD AGAIN met en vedette deux des noms les plus respectés au Québec, Guylaine Tanguay, spécialiste du yodeling, et Bourbon Gautier.

Dans cette version montréalaise, Madame Claude Valade agira à titre d'invitée spéciale et interprétera quelques-uns de ses grands succès country dont « Aide-moi à passer la nuit ». Aussi, danseuses, danseur et musiciens accompagneront les interprètes. Le spectacle musical ON THE ROAD AGAIN plaira assurément au public par son aspect très Las Vegas. Des artistes de qualité, des costumes hauts en couleur et une musique qui ne cesse de grandir en popularité, voilà le menu de ON THE ROAD AGAIN.

DATE : Mardi, le 13 février 2007  
 HEURE : 12 h 30  
 ENDROIT : Casino de Montréal  
 (devant l'ascenseur pour le Cabaret)  
 COÛT : 10 \$ par personne (membre et escorte)  
 RÉSERVATION : MEMBRES SEULEMENT - PLACES LIMITÉES  
 AVANT LE 9 JANVIER 2007.

## CABANE À SUCRE

Un repas entre amis à la cabane à sucre LE BÛCHERON à St-Joseph du Lac. Venez-vous sucrer le bec et manger de la tирe. Animation sur place, avec M. Denis Morency, en après-midi, pour brûler les calories.

DATE : Jeudi, le 29 mars 2007  
 HEURE : Arrivée : 10 h 00  
 Départ : 10 h 30 (autobus scolaire)  
 Retour : Vers 17 h 00  
 ENDROIT : Église Notre-Dame d'Anjou  
 8200 – Place de l'Église  
 Anjou (stationnement sur place)  
 COÛT : 12 \$ par personne membre et  
 accompagnateur  
 Le coût comprend le transport, le repas,  
 les taxes et le service.  
 Les boissons alcoolisées sont aux frais  
 de chaque participant.  
 RÉSERVATION : MEMBRES SEULEMENT –  
 à compter du 1<sup>er</sup> février 2007 et avant le  
 16 mars 2007.  
 Places limitées à 48 personnes.  
 TRAJET : Voir encadré

## QUILLES ET DÎNER

Pour la septième année, nous vous proposons un avant-midi de quilles entre amis au Salon de Quilles Centre Domaine. Il n'y aura ni compétition, ni défi, simplement du plaisir. Par la suite, nous dînerons au restaurant Pasta Tutti Giorni, au même endroit.

Le chef nous propose sa table d'hôte: Potage ou salade, choix de 3 plats de résistance, dessert, café ou thé. Les boissons alcooliques sont à vos frais.

- DATE:** Vendredi, le 20 avril 2007  
**HEURE:** 9 h 00 début du jeu à 9 h 30  
**ENDROIT:** Salon de Quilles Centre Domaine  
 3275 rue de Granby (Sherbrooke et Langelier)  
 Stationnement et près du métro Langelier, sortie sud
- COÛT:** 18 \$ par personne (membre et escorte)  
 Le coût comprend trois parties de quilles, les souliers, le dîner, les taxes et le service  
 13 \$ par personne (membre et escorte)  
 Dîner seulement (taxes et service inclus)
- RÉSERVATION:** **MEMBRES SEULEMENT - AVANT LE 30 MARS 2007.**  
 Spécifier si vous venez pour le dîner seulement.  
 Si vous réservez pour plusieurs personnes, donnez le nom de chaque personne (plus facile pour faire les équipes)

## CIRCUIT CULTUREL ET DÎNER

Montréal des plaisirs: une histoire de spectacles et de divertissement. Théâtre, cinéma, cabaret, spectacles en tout genre. Le trajet nous plonge aux origines du dynamisme culturel et actuel de Montréal. Le circuit consiste en une visite guidée en autobus d'une durée de 3 heures par L'Autre Montréal. Ensuite, nous irons dîner au Restaurant Le Cupidon grec.

- DATE:** Mardi, le 22 mai 2007  
**HEURE:** Arrivée : 9 h 00  
 Départ: 9 h 30 (autobus scolaire)  
 Retour: 12 h 30
- ENDROIT:** Église Notre-Dame d'Anjou  
 8200 Place de l'Église, Anjou  
 (stationnement sur place)
- DÎNER:** Restaurant Le Cupidon grec (apportez votre vin)  
 9192 rue Sherbrooke est près de la rue Taillon
- HEURE:** 13 h 00  
**COÛT:** 20 \$ par personne pour les membres et leur escorte  
 Le coût comprend la visite en autobus, le dîner, les taxes et le service)
- RÉSERVATION:** **MEMBRES SEULEMENT - Avant le 1er mai 2007**  
**Places limitées à 48 personnes**
- TRAJET :** Voir encadré

### POUR LA CABANE À SUCRE ET LE CIRCUIT CULTUREL;

**TRAJET POUR SE RENDRE À L'ÉGLISE NOTRE-DAME D'ANJOU :**

#### **AUTOROUTE 25 NORD:**

Prendre la sortie Yves-Prévoist, tournez à droite sur Yves-Prévoist jusqu'à la rue Place de l'Église, tournez à droite.

#### **AUTOROUTE 25 SUD:**

Prendre la sortie Yves-Prévoist, tournez à gauche sur Yves-Prévoist jusqu'à la Place de l'Église, tournez à droite.

## RÉSERVATIONS

Les réservations pour toutes les activités doivent se faire **OBLIGATOIREMENT** en téléphonant au (514) 842-9463.

Ensuite, un chèque libellé au **COMITÉ LE TEMPS DE VIVRE** doit être envoyé au 429, rue de la Gauchetière est, Montréal (Québec) H2L 2M7.

Certains membres font parvenir leur chèque sans avoir préalablement réservé par téléphone.

Si l'activité s'avérait complète, nous serions dans l'obligation de refuser leur inscription.



## LES CALENDRIERS D'INTÉRÊT QUÉBÉCOIS

### À propos de calendriers

Une date s'inscrit toujours dans un calendrier, système de division du temps. Des multiples calendriers qui ont eu cours à travers les siècles et les civilisations (*Couders 1946*), trois sont susceptibles de concerner les généalogistes québécois au cours de leurs recherches : le calendrier julien, le calendrier grégorien et le calendrier républicain.

**Le calendrier julien** a été promulgué à Rome par Jules César en 45 avant Jésus-Christ. Il a prévalu en Occident jusqu'à sa substitution par le calendrier grégorien. Le début de l'année avait été fixé au 1<sup>er</sup> janvier, mais au cours du Moyen-Âge, la date marquant le début de l'année nouvelle oscilla, selon l'époque et le pays, entre le 1<sup>er</sup> janvier, le 1<sup>er</sup> mars, le 25 mars et le jour de Pâques. En France, cependant, un édit du roi Charles IX fixe à nouveau et définitivement le début de l'année au 1<sup>er</sup> janvier 1564.

**Le calendrier grégorien** a été promulgué par le pape Grégoire XIII en 1582. Constatant que l'année julienne était trop courte et qu'il fallait rattraper 10 jours, il décida qu'on passerait du 4 au 15 octobre 1582, et que l'année commencerait à nouveau le 1<sup>er</sup> janvier. Depuis lors, le calendrier grégorien a été progressivement adopté dans tout l'univers civilisé.

En Europe, les pays catholiques ont suivi rapidement : les États pontificaux, l'Espagne et le Portugal sont passés du 4 au 15 octobre 1582, puis la France est passée du 9 au 20 décembre 1582, tandis que les Pays-Bas catholiques ont

adopté la réforme grégorienne en 1582, les principautés allemandes catholiques, en 1584, la Pologne, en 1586, et la Hongrie, en 1587. Par contre, les pays protestants se sont fait tirer l'oreille jusqu'au XVIII<sup>e</sup> siècle. C'est ainsi notamment, que la Grande-Bretagne est passée du 2 septembre au 14 septembre 1752 (l'écart s'étant accru d'un jour depuis la promulgation du calendrier grégorien en 1582...), l'année même où elle décida que l'année commencerait désormais le 1<sup>er</sup> janvier (1752), plutôt que le 25 mars.

**Le calendrier républicain** a été promulgué à Paris le 6 octobre 1793. Il fixait le début d'une nouvelle ère au 22 septembre 1792, jour de la proclamation de la République française (l'an 1 du calendrier républicain ne fut donc jamais utilisé dans les sources...). Il fut abrogé par l'empereur des Français Napoléon 1<sup>er</sup> le 9 septembre 1805.

Le seul calendrier qu'ait connu le Québec sur son territoire est le calendrier grégorien. C'est que la France avait déjà adopté le calendrier grégorien depuis deux décennies à l'époque de l'implantation de la civilisation française en Amérique au début du XVII<sup>e</sup> siècle, la Grande-Bretagne avait déjà adopté le calendrier grégorien depuis 11 ans au moment de la cession de la Nouvelle-France en 1763, et l'aventure du calendrier républicain français fut épargnée au Québec puisqu'il vivait sous le Régime britannique à l'époque de la Révolution française.

Il arrive néanmoins que la connaissance des deux autres calendriers soit utile aux généalogistes québécois. C'est que certains événements relatifs à l'histoire

généalogique des Québécois se sont déroulés dans les parties du monde respectant l'un ou l'autre de ces calendriers : la Grande-Bretagne et ses colonies d'Amérique, notamment celles de la Nouvelle-Angleterre, de New-York et de Nouvelle-Écosse, et la France de la Première République et ses colonies d'Amérique, notamment celle des îles Saint-Pierre et Miquelon.

### Notule généalogique

Avec 10 jours en plus dans l'année (365 au lieu de 355), le nouveau calendrier est résolument solaire mais il est vrai que pratiquement toute trace de cycle lunaire avait déjà disparu du **calendrier de Numa Pompilius**.

Environ un siècle plus tôt, Hipparque, un astronome et mathématicien grec, utilisait une méthode qui lui donnait la durée de l'année tropique avec une précision étonnante, 365 j 5 h 55 min ! Sosigène devait connaître cette valeur mais la valeur moyenne de l'année julienne fut quand même fixée à 365 j 6 h. L'écart de 5 min a peut-être paru insignifiant, à moins que l'on ait renoncé à imposer une règle forcément complexe pour en tenir compte ? Quoiqu'il en soit, on se contenta de compenser le quart de jour omis chaque année par l'ajout d'un 366<sup>e</sup> jour tous les 4 ans.



*Bonne et heureuse Année à tous!*





# Les filles de Montréal, Trudeau, Chartrand et les autres

Lorsque vous lirez ces lignes, j'aurai passé deux belles journées au Salon du livre de Montréal, à signer des dédicaces en compagnie de mon comparse Michel Chartrand.

Mon nouvel éditeur Michel Brûlé, des Intouchables, qui depuis un an est aussi propriétaire de Lanctôt Éditeur, avait organisé sur place une petite fête pour souligner les 90 ans de notre patriararchie.

Michel vieillit bien. Il aime toujours autant la vie, les femmes et le bon vin. Et il semblerait que ce n'est pas ça qui fait mourir... Il en est la preuve vivante. Bon pour une autre décennie ? On sait jamais avec Michel Chartrand, rien n'est jamais ordinaire....

Tous les détails se retrouvent sur mon site internet [www.michelchartrand.net](http://www.michelchartrand.net)

Afin de connaître encore mieux ce grand Québécois, je vous livre de nou-

veau une tranche de mon premier livre de la biographie de Chartrand, *Les voies d'un homme de parole (1916-1967)* Lanctôt Éditeur.

Je me ferai un plaisir et un devoir de vous répondre si vous m'envoyez un courriel.  
Bonne lecture !

Fernand Foisy  
[foisy@cgocable.ca](mailto:foisy@cgocable.ca)

Michel Chartrand – les voies d'un homme de parole (1916-1967) Extraits

## Les Chartrand déménagent – Une surprise: la rue Labelle

Depuis les débuts de leur mariage, les Chartrand déménagent souvent. Ainsi que le veut l'Église catholique, l'amour du couple se manifeste par les grossesses répétées d'Hélène. La famille croît au rythme d'un enfant par année et elle doit emménager dans un logement plus grand à tous les deux ans, c'est-à-dire à tous les deux enfants.

Les Chartrand changent donc de paroisse douze fois avant la naissance de Michel ! Mais les préceptes religieux régissant la sexualité des couples ne sont pas les seuls facteurs qui amènent la famille à changer de paroisse. Ces déménagements répondent aussi à des tactiques de l'évêché : en effet, Mgr Gauthier, évêque du diocèse de Montréal, demande alors à de bons catholiques d'acquérir des maisons dans la ruelle Labelle, à Montréal, afin de transformer la vocation du quartier et obliger les filles de joie qui y opèrent à se déplacer ailleurs.

La famille y installe scrupuleusement ses pénates. Il s'agit d'une véritable mission. Les Chartrand, des Outremontois, habitent désormais la rue des bordels à Montréal. Ils s'installent donc sur la ruelle Labelle, au sud de la rue Sainte-Catherine, à côté de la boulangerie Cousin. Michel adore les framboises au chocolat de leur voisin immédiat, le boulanger, mais ses sœurs, elles, n'apprécient pas du tout le secteur ; ses frères, eux, font connaissance avec les filles du quartier. Madame Chartrand ne s'attendait pas à un tel résultat. Il faut se rendre à l'évidence : le plan de l'évêque ne fonctionne pas ! Louis Chartrand, le père, sort perdant de cette aventure. La

maison est revendue à perte.

## Outremontois à nouveau

La famille Chartrand emménage donc de nouveau à Outremont. Grâce à son revenu de fonctionnaire, Louis Chartrand permet à sa famille de s'insérer dans un milieu petit bourgeois. Les Chartrand vivent bien, mais ils ne sont pas riches ; cependant, le petit Michel est toujours traité en prince par sa mère. Elle le gâte de mille et une façons. C'est son dernier garçon, il est gentil, affectueux, intelligent et sans aucun doute un peu "ratoureux". La mère et le fils s'échangent tendresse et affection.



## Les vacances en famille

Jacqueline Chartrand, sœur cadette de Michel, se rappelle des vacances à Pointe-aux-pins, dans la région de Sorel, alors que Michel a neuf ans. « Nous passions souvent nos étés à cet endroit. À cette époque, Michel commence à se rebeller. Quand nos parents lui refusent ce qu'il

demande, il prend la chaloupe et s'en va jusqu'au milieu du fleuve Saint-Laurent où naviguent des transatlantiques, souvent quatre de front. Maman lève les bras en l'air et s'agite, craignant qu'il se noie. »

Il arrive à la famille de passer ses vacances d'été à Lachenaie dans une vénérable maison québécoise. Une maison vieille de trois cents ans que Louis Chartrand désire acheter. Une immense maison de pierres, avec d'immenses foyers. Mais les propriétaires ne possèdent pas les droits pour la vendre. Louis Chartrand dépose quand même une offre d'achat dans laquelle il s'engage, respectueux du patrimoine québécois, à

ne transformer d'aucune façon ce trésor ancestral qu'il convoite tant. Le propriétaire refuse l'offre invoquant diverses raisons peu crédibles. L'affaire se terminera plutôt bêtement. Après le décès de son épouse, le propriétaire se remarie et la nouvelle patronne fait démolir la maison ! Énorme déception pour Louis Chartrand.

### L'école forme ou déforme les caractères ?

#### Rencontre tumultueuse avec Pierre Elliott Trudeau

En 1922, les Chartrand habitent avenue du Parc, à Montréal. À six ans, le jeune prince est admis à l'école Dollard, à l'angle des rues Saint-Urbain et Bernard à Outremont. Les Frères Maristes sont d'excellents pédagogues, mais le jeune garçon s'y ennueie. Puis en 1925, Michel fait son entrée à l'Académie Querbes. Une école bien tenue et pas trop éloignée de la maison. Le jeune garçon peut s'y rendre seul sans que sa mère s'inquiète.

Michel Chartrand se souvient bien de cette période :

« L'Académie Querbes était administrée par les Clercs Saint-Viateur, mais nous avons des professeurs laïques, très compétents et très intéressants. C'était une école pour les petits-fils à Papa d'Outremont et il y avait des petits effrontés parmi

eux. À un moment donné, nous avons décidé de leur donner une leçon. On donnerait une "rincée" à tous les finissants de 8<sup>e</sup> année. On en prenait un et à trois petits on le couchait par terre en lui barrant les jambes. On ne lui faisait pas mal.

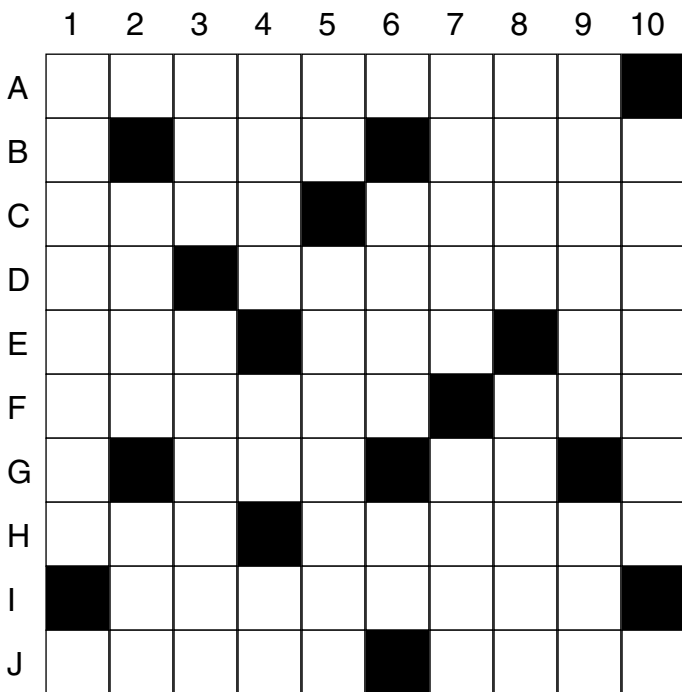
Quand un gars nous écoeuraient trop, on traversait la classe et on allait le mettre à sa place avec des arguments punchés. » Si ça joue dur chez les garçons de cet âge, on ne peut cependant pas affirmer qu'ils sont malins ou rancuniers. Pierre Elliott Trudeau, quant à lui, fréquentait une école où les cours se donnaient en anglais. Il y avait des affrontements entre les Irlandais (appelés Anglais) et les autres, ceux qui étudiaient en français.

« On a cassé la gueule de Trudeau et celle de ses copains à quelques occasions, se rappelle Michel Chartrand. Mais ces batailles de rues ne sont pas exclusives à Outremont. À peu près tous les quartiers de Montréal sont touchés par ce genre de délinquance. Ce sont des batailles entre " Anglais " et " Français ". Un nationalisme appliqué à sa mesure la plus simple. »

(LA SUITE AU PROCHAIN NUMÉRO)

# M O T S C R O I S É S

Claude Beaudet



SOLUTION EN PAGE 12

#### Horizontalement:

- A- Activité hivernale.
- B- Avant les autres -Nordet.
- C- Silencieux -Lave.
- D- Fin de verbe -Macrocosme.
- E- Pas brillant -Atman -En matière de.
- F- Cafard -Orientation.
- G- Un peu de lumière -Symbole.
- H- Chaton -Axiome.
- I- Illusions.
- J- Estimés -Gouet.

#### Verticalement:

- 1- Le douzième.
- 2- Verbal -Alpage.
- 3- Populaire à Noël -Épuisées.
- 4- D'une locution signifiant «à la dérobee» -Qui t'appartient -Cale.
- 5- Par opposition -Originaires.
- 6- Consonance -Erbium.
- 7- Rafraîchit -Mélodie.
- 8- Malaise -Exaspérer.
- 9- Préparations colorées -Au Japon.
- 10- Plaquette antique



...d'économiser



## Cam-Coop,

CAM-Coop, 6805 boul. des Roseraies,

Montréal H1M 3N3,

tél. : (514) 334-6920, de l'extérieur de Montréal,

sans frais : 1-800-363-4940

télécopieur : (514) 387-8518,

courriel : [camcoop@camcoop.com](mailto:camcoop@camcoop.com)

site Web : [www.camcoop.com](http://www.camcoop.com)

offre à nos membres des économies substantielles sur une vaste gamme de produits et services :

- Assurance-voyages, négociée auprès des plus importantes compagnies d'assurances au Canada au meilleur coût disponible.
- Assurance-auto-Maison avec Bélair Direct au 1-866-BELAIR ou 1-866-423-5247
- Dans Un Jardin, 20% à 25% de rabais sur les achats en ligne
- Protectron, rabais de 50\$ à l'achat d'un système de sécurité résidentiel
- Proprio Direct, remise de 500\$ comptant en leur confiant la vente ou l'achat de votre maison
- Produits d'Optique, 10% à 25% de rabais
- Internet haute-vitesse, achat d'automobile, billet de cinéma, Cellulaire, Centres dentaires Lapointe
- Appels interurbains à 4 cents la minute, en tout temps sans code d'accès supplémentaire.
- Abonnements annuels à coût réduit à divers revues et journaux

Votre participation à notre regroupement signifie un membership automatique à CAM-coop (voir détails au verso de votre carte de membre)

## RÉJEAN ALLAIRE NETTOYEUR

Tapis-carpettes, meubles

Autres services au besoin

Résidentiel et commercial

Estimation Gratuite

Escompte équivalente aux taxes

Plus 10% pour les retraités

TÉLÉPHONE (514) 927-9674

## Garage Sylvain Joubert

1955, rue Viau (coin Ontario), Montréal.

Téléphone : (514) 259-0700

Réduction de 10 % sur le coût des pièces et de 5 % sur la main-d'œuvre.

## Françoise Rochefort, infirmière

Soins des pieds. Service à domicile sur rendez-vous.

Téléphone : (514) 642-6939

Réduction de 10 % (Reçus disponibles pour l'impôt et les assurances).

## Avocat – consultation gratuite

Fonctionnaire retraité, membre du syndicat, pratiquant le droit depuis 15 ans.

Offre une consultation gratuite aux membres en matière familiale (divorce, séparation, garde d'enfant, pension alimentaire, adoption québécoise, régimes de protection du majeur) ainsi qu'en matière civile.

Clément SÉGUIN (450) 691-8444

## Restaurant Le Paradis des Amis

FINE CUISINE FRANCO ANTILLAISE

1751, rue Fullum, Montréal

Téléphone : (514) 525-6861

Internet : [www.paradisdesamis.com](http://www.paradisdesamis.com)

10 % sur présentation de la carte de membre

## GOLF ST-FRANÇOIS

3000 boul. des Milles-Iles - Laval

Escompte de 10% sur les prix réguliers

Pour les droits de jouer

Et les voitures électriques

Réservations : (450) 666-1062

## LES MATELAS FUTURMATIC 2000

Directement du manufacturier – sans intermédiaires!

Nous offrons des prix imbattables à **tous les Cols blancs membres du CSFMM**, de même qu'à leurs parents et amis.

**Économisez 64 %** sur vos achats de matelas! Comparez la qualité et les prix avec ceux de nos compétiteurs et appelez notre **spécialiste, Jérémie Dompierre, au 514-721-1529.**

**Aussi disponibles : nouveaux matelas médico-santé (antiacariens, antimoisissure, ininflammables).**

**40 ans d'expérience dans le domaine du matelas.**

**UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS !**



Réal Turnblom



Marié à une femme tyrannique, un homme rédige son testament et commence par ces mots.

«Voici mes premières volontés!...»

Un client consulte un avocat;

«Je viens de recevoir cette lettre anonyme où on me traite d'imbécile. «Que dois-je faire?»

L'avocat répond;

«Cherchez bien dans votre entourage. C'est sans doute quelqu'un qui vous connaît bien! »

Tous les ans, il y a de plus en plus de gens stupides ! Mais cette année, on dirait que ceux de l'année prochaine sont déjà là !!!

Donnez un poisson à un homme, il aura de la nourriture pour la journée.

Montrez-lui à pêcher, il passera la journée assis dans une chaloupe à boire de la bière !

Les politiciens sont des gens qui souvent se promènent les fesses serrées de peur d'échapper un peu de vérité.

Un cadre à un autre : « Pourquoi tes employés arrivent-ils toujours à l'heure ? »

« Très simple : 30 employés et seulement 20 places de stationnement ! »

Si vous ne réussissez jamais du premier coup, oubliez le parachutisme !

L'hiver s'en vient, alors : « Tous pour un, rhume pour tous ! »

## SUCCÈS POUR LE SOUPER DES RETROUVAILLES DES PERMIS ET INSPECTIONS

Mardi le 17 octobre dernier, avait lieu, pour une 4ème année consécutive, le souper des retrouvailles des employés des Permis et Inspections. Ce fut un très beau succès. Nous nous sommes retrouvés au Restaurant Au Vieux Duluth du 5100 rue Sherbrooke est. Nous étions 64, tous contents de nous revoir et je peux vous affirmer qu'il y avait de la jasette à toutes les tables. Je tiens à vous remercier d'avoir répondu en si grand nombre à mon appel. Je profite de l'occasion pour lancer mon invita-



tion pour l'an prochain, soit mardi le 25 septembre 2007 à 17 h, toujours au même endroit. Notez ce rendez-vous dans vos agendas. Je vous contacterai au cours de l'été prochain. Pour ceux qui veulent me contacter, vous pouvez le faire au [jesuissage@hotmail.com](mailto:jesuissage@hotmail.com) ou au (514) 355-0744.

Au plaisir de se revoir  
Nicole Ouellet, Heureuse retraitée



Bulletin trimestriel  
**Les retraités-es du 429 (SFMM)**  
Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP), 429, rue de La Gauchetière Est, Montréal (Québec), H2L 2M7. Téléphone : (514) 842-9463, boîte vocale 250, Télécopieur : (514) 842-3683  
Courriel : [retraites429@sfmm429.qc.ca](mailto:retraites429@sfmm429.qc.ca)  
Web : [www.sfmm429.qc.ca](http://www.sfmm429.qc.ca)

Reproduction permise avec mention de la source  
**NOTE** : Le masculin est employé comme genre neutre uniquement dans le but d'alléger les textes.

**Responsables du journal** : Claude Yves Brunelle, Yves Chalifour, Maurice Duquette, Diane Boucher  
Rédaction : Les Retraités-es du 429 (SFMM)  
**COLLABORATEURS** : Claude Beaudet, Fernand Foisly, Roger Lagacé, Christiane Léger, Sylvie Martel, André Normand, Nicole Ouellet, Diane Tremblay, Réal Turnblom et Comité Temps de Vivre.

**Photos** : André Couture  
Infographie : Marcel Huot, Legris Service Litho  
Le temps de ... est publié à 2300 exemplaires



## CHANGEMENT D'ADRESSE

Le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SFMM) possède sa propre banque d'adresses qui fonctionne indépendamment de celles de la Ville ou de la CUM. Lorsque vous déménagez, il devient important d'en aviser le SFMM, car le Syndicat, notre association de retraités et le Fonds de Secours maladie-accident s'alimentent à ce fichier pour acheminer votre courrier.

## MOTS CROISÉS PAGE 10

M	U	R	A		S	E	S	E	P	U
	S	E	I	R	E	V	E	R		I
E	T	I	R	E	V	I	P	E	H	G
R		C	A	I	V	R		R	G	F
E	S	S		E	T	A	L	B	F	M
S	E		E	A	M	A	T	V	A	E
S	H	E	V	I	N	U	N	R	E	D
E	C	N	I	R		S	I	O	C	C
T	N	E	V		S	N	U		B	E
	E	G	A	R	V	I	G	E	D	A
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	